

[Die Russen haben die Region Sumy beschossen, es gibt Verletzte](#)

06.11.2022

Durch den russischen Beschuss der Gemeinde Vorozhbyanska in der Region Sumy am Sonntag ist eine Frau gestorben und eine weitere verletzt worden, teilte der Vorsitzende der Militärverwaltung der Region Sumy, Dmytro Zhywicki, im Telegramm mit.

Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels aus der [Onlinezeitung Korrespondent.net](#). Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei [Ukraine-Nachrichten](#) verwendeten Konventionen.

???

Durch den russischen Beschuss der Gemeinde Vorozhbyanska in der Region Sumy am Sonntag ist eine Frau gestorben und eine weitere verletzt worden, teilte der Vorsitzende der Militärverwaltung der Region Sumy, Dmytro Zhywicki, im Telegramm mit.

„An einem Tag flogen 72 (!) Granaten aus Russland auf die Gemeinde Vorozhbyanska & Leider haben wir einen tödlichen Zwischenfall. Eine 62-jährige Einheimische, die sich zum Zeitpunkt des Beschusses in ihrem Gemüsegarten aufhielt, wurde durch ein Schrapnell getötet. Die Granate explodierte nur wenige Meter von ihr entfernt. Ein weiterer Anwohner wurde verwundet“, sagte Schiwizkij.

Schiwizkij stellte fest, dass der Feind um die Mittagszeit die Vorozhbianska Hromada mit Artillerie beschoss. „Die Angreifer befanden sich auf den Straßen und in den Höfen der Anwohner, es gab auch direkte Treffer auf Gebäude.

Anschließend wurde dieselbe Gemeinde auch von einem Mehrfachraketenwerfer (MLRS) beschossen.

„Drei Privathäuser wurden stark beschädigt. Von einem Haus ist nicht viel übrig geblieben. Eine Sommerküche, ein Badehaus und Scheunen wurden ebenfalls zerstört. Stromnetze wurden beschädigt und Gasleitungen von Granatsplittern getroffen. Die Einsatzkräfte sind vor Ort im Einsatz. Auch in der Nähe des Wohnhauses explodierten Granaten. Drei Wohnungen wurden beschädigt: Fenster gingen zu Bruch, Fensterrahmen und Türen wurden herausgerissen“, sagte der Leiter der regionalen Staatsverwaltung.

Außerdem wurde die Eisenbahninfrastruktur zwischen Sumy und Konotop am Sonntag durch russischen Terroristenbeschuss beschädigt.

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 250

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.